

| | | |
|------------|--|--|
| STN | Mlieko a mliečne výrobky Stanovenie aktivity alkalického fosfatázy Časť 2: Fluorimetrická metóda na syr (ISO 11816-2: 2024) | STN EN ISO 11816-2 57 0091 |
|------------|--|--|

Milk and milk products - Determination of alkaline phosphatase activity - Part 2: Fluorimetric method for cheese (ISO 11816-2:2024)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/24

Obsahuje: EN ISO 11816-2:2024, ISO 11816-2:2024

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN ISO 11816-2 (57 0091) z marca 2017

138371



Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2024
Slovenská technická norma a technická normalizačná informácia je chránená zákonom č. 60/2018 Z. z. o technickej normalizácii v znení neskorších predpisov.

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 11816-2

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

January 2024

ICS 67.100.30

Supersedes EN ISO 11816-2:2016

English Version

Milk and milk products - Determination of alkaline phosphatase activity - Part 2: Fluorimetric method for cheese (ISO 11816-2:2024)

Lait et produits laitiers - Détermination de l'activité de la phosphatase alcaline - Partie 2: Méthode fluorimétrique pour le fromage (ISO 11816-2:2024)

Milch und Milchprodukte - Bestimmung der Aktivität der alkalischen Phosphatase - Teil 2: Fluorimetrisches Verfahren für Käse (ISO 11816-2:2024)

This European Standard was approved by CEN on 29 March 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 11816-2:2024 (E)

| Contents | Page |
|-------------------------------|-------------|
| European foreword..... | 3 |

European foreword

This document (EN ISO 11816-2:2024) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 34 "Food products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 302 "Milk and milk products - Methods of sampling and analysis" the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by July 2024, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by July 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 11816-2:2016.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 11816-2:2024 has been approved by CEN as EN ISO 11816-2:2024 without any modification.



International Standard

ISO 11816-2

IDF 155-2

Milk and milk products — Determination of alkaline phosphatase activity —

Part 2: Fluorimetric method for cheese

*Lait et produits laitiers — Détermination de l'activité de la
phosphatase alcaline —*

Partie 2: Méthode fluorimétrique pour le fromage

**Third edition
2024-01**

ISO 11816-2:2024(en)
IDF 155-2:2024(en)**COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO and IDF 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11

Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

International Dairy Federation
Silver Building • Bd Auguste Reyers 70/B
B-1030 Brussels
Phone: +32 2 325 67 40
Fax: +32 2 325 67 41
Email: info@fil-idf.org
Website: www.fil-idf.org

ISO 11816-2:2024(en)
IDF 155-2:2024(en)

Contents

| | Page |
|---|-----------|
| Forewords | iv |
| 1 Scope | 1 |
| 2 Normative references | 1 |
| 3 Terms and definitions | 1 |
| 4 Principle | 1 |
| 5 Reagents | 2 |
| 6 Apparatus | 3 |
| 7 Sampling | 4 |
| 8 Preparation of test sample | 4 |
| 9 Procedure | 5 |
| 9.1 Verification of instrument performance..... | 5 |
| 9.1.1 General..... | 5 |
| 9.1.2 Daily instrument tests..... | 5 |
| 9.1.3 Using FLM200..... | 5 |
| 9.1.4 Using FLM300..... | 5 |
| 9.1.5 Controls..... | 6 |
| 9.2 Reagent controls to test the suitability of ready-to-use working substrate (5.3)..... | 6 |
| 9.3 Calibration..... | 6 |
| 9.3.1 General..... | 6 |
| 9.3.2 Using FLM200..... | 7 |
| 9.3.3 Using FLM300..... | 7 |
| 9.4 Determination..... | 7 |
| 9.5 Test-sample-related controls..... | 8 |
| 9.5.1 Recommended negative and positive control tests..... | 8 |
| 9.5.2 Interfering substance test..... | 9 |
| 9.5.3 Heat-stable microbial ALP control test..... | 9 |
| 10 Calculation and expression of results | 9 |
| 10.1 Calibration ratio..... | 9 |
| 10.2 Calculation..... | 10 |
| 10.2.1 Supernatant..... | 10 |
| 10.2.2 Cheese..... | 10 |
| 10.3 Expression of test results..... | 10 |
| 11 Precision | 11 |
| 11.1 Interlaboratory study..... | 11 |
| 11.2 Repeatability..... | 11 |
| 11.3 Reproducibility..... | 11 |
| 12 Test report | 11 |
| Annex A (informative) Interlaboratory study | 12 |
| Annex B (informative) Examples of preparation of a test sample | 14 |
| Bibliography | 16 |

ISO 11816-2:2024(en)
IDF 155-2:2024(en)**Forewords**

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at <https://www.iso.org/patents>. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*, and the International Dairy Federation (IDF), in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 302, *Milk and milk products — Methods of sampling and analysis*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement). It is being published jointly by ISO and IDF.

This third edition cancels and replaces the second edition (ISO 11816-2 | IDF 155-2:2016), which has been technically revised.

The main changes are as follows:

- the FLM200 instrument (which has been discontinued) has been replaced by the FLM300 version;
- the instructions for use of the instrument and the flow of those instructions have been revised in accordance with FLM300, which has an upgraded user interface and electronics (there has been no change to the assay or the test procedure with the changes to the interface and software);
- the instrument now includes the heater block which was a separate item previously.

A list of all parts in the ISO 11816 | IDF 155 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

ISO 11816-2:2024(en)
IDF 155-2:2024(en)

IDF (the International Dairy Federation) is a non-profit private sector organization representing the interests of various stakeholders in dairying at the global level. IDF members are organized in National Committees, which are national associations composed of representatives of dairy-related national interest groups including dairy farmers, dairy processing industry, dairy suppliers, academics and governments/food control authorities.

ISO and IDF collaborate closely on all matters of standardization relating to methods of analysis and sampling for milk and milk products. Since 2001, ISO and IDF jointly publish their International Standards using the logos and reference numbers of both organizations.

IDF draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IDF takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IDF had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at www.iso.org/patents. IDF shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

This document was prepared by the IDF *Standing Committee on Analytical Methods for Processing Aids and Indicators* and ISO Technical Committee ISO/TC 34, *Food products*, Subcommittee SC 5, *Milk and milk products*. It is being published jointly by ISO and IDF.

The work was carried out by the IDF/ISO Action Team P19 of the *Standing Committee on Analytical Methods for Processing Aids and Indicators* under the aegis of its project leader Mr Rick Zampa (US).

Milk and milk products — Determination of alkaline phosphatase activity —

Part 2: Fluorimetric method for cheese

1 Scope

This document specifies a fluorimetric method for the determination of alkaline phosphatase (ALP) (EC 3.1.3.1) activity in cheese.

This method is applicable to soft cheeses, semi-hard and hard cheeses provided that the mould is only on the surface of the cheese and not also in the inner part (e.g. blue veined cheeses). For large hard cheeses, specific conditions of sampling apply (see [Clause 7](#)).

The instrument used for the determination of ALP can read activities in the supernatant up to 7 000 milliunits per litre (mU/kg).

2 Normative references

There are no normative references in this document.

ity is expressed as milliunits of enzyme activity per gram of sample (mU/kg).

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN